



Совет Безопасности

Distr.: General
14 December 2005
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5326-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 14 декабря 2005 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией», Председатель Совета сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности в консультации с Генеральным секретарем принял решение о временной передислокации военного и гражданского персонала Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) из Эритреи в Эфиопию. Совет Безопасности намеревается сохранять военное присутствие МООНЭЭ в Эритрее в течение периода, пока он рассматривает будущие планы в отношении МООНЭЭ.

Совет Безопасности принял это решение, руководствуясь исключительно интересами обеспечения безопасности персонала МООНЭЭ. Отсутствие взаимодействия с МООНЭЭ со стороны эритрейских властей создало на местах такие условия, которые не позволяют МООНЭЭ удовлетворительно осуществлять свой мандат.

Совет Безопасности решительно осуждает неприемлемые действия Эритреи и введенные ею в отношении МООНЭЭ ограничения, которые резко сократили все реальные оперативные возможности Миссии и в случае их сохранения будут иметь последствия для будущего МООНЭЭ. Совет Безопасности напоминает о своем выраженном в резолюции 1640 (2005) требовании о том, чтобы Эритрея отменила такие ограничения и обеспечила МООНЭЭ доступ, помощь, поддержку и защиту, необходимые для выполнения ею своих обязанностей.

В этой связи Совет Безопасности намеревается совместно с Секретариатом безотлагательно рассмотреть все варианты дислокации и функционирования МООНЭЭ в контексте ее первоначальных целей, способно сти действовать эффективно и различных имеющихся военных вариантов.

Мнение Совета Безопасности по основополагающему вопросу выполнения решения Комиссии по установлению границы между Эритреей и Эфиопией остается неизменным, и Совет подчеркивает настоятельную необходимость достижения прогресса в осуществлении этого решения КГЭЭ».